

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 103/104 (1934)  
**Heft:** 22

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# SCHWEIZERISCHE BAUZEITUNG

WOCHENSCHRIFT FÜR ARCHITEKTUR / INGENIEURWESEN / MASCHINENTECHNIK  
 REVUE POLYTECHNIQUE SUISSE

ORGAN DES SCHWEIZERISCHEN INGENIEUR- UND ARCHITEKTEN-VEREINS  
 UND DER GESELLSCHAFT EHEMAL. STUDIERENDER DER EIDG. TECHN. HOCHSCHULE  
 GEGRÜNDET 1883 VON ING. A. WALDNER / HERAUSGEGEBEN VON ING. C. JEGHER

Vereins-Mitglieder, beim Verlag: Schweiz 32 Fr.,  
 Ausland 40 Fr. jährl.; Nicht-Mitglieder: Schweiz  
 40 Fr.; Ausland 50 Fr., postamtlich abonniert  
 40 Fr. zuzüglich Gebühren. / Einzel-Nr. 1 Fr.

VERLAG CARL JEGHER, ZÜRICH  
 Dianastrasse 5 / Postcheck VIII 6110  
 Telefon: 34.507 ■ In Kommission  
 bei Rascher & Cie., Zürich u. Leipzig

Inserate durch die A.-G. der Unternehmungen  
 RUDOLF MOSSE, Zürich, Basel. / Die  
 vierspaltene Colonelzeile 50 Cts., Titelseite  
 80 Cts., ausländ. Anzeigen 60 Cts., Titelseite 1 Fr.

## F. Bender.

BAU  
 BESCHLÄGE

ZÜRICH, OBERDORFSTRASSE 9 U. 10 - TEL.: 27.192

### LUWA

ca. 40 % Heizkostensparnis  
 Zimmerthermostat-Kontrolle

### automatische Kohlenfeuerung

für jede bestehende Zentralheizung

BECHTLER, WEBER & CO.  
 Dolderstr. 19 b. Höttingerplatz  
 Telefon: 22.833 und 26.204 ZÜRICH

BASEL: Ing. H. A. Söffert, Güterstr. 223  
 BERN: H. Christen, Seilerstr. 3



### Manometer A.-G., Zürich, Armaturen-Fabrik

(vormals Schäffer & Budenberg, Filiale Seebach, ständige Fabrikation seit 1893)

Manometer, Thermometer, Dynamometer

mit und ohne Registrierung, für jeden Zweck, bewährteste Konstruktionen, genau und zuverlässig.  
 Dampfventile, Hähne aller Art, Wasserstände, Schutzgläser,  
 Pumpen, Injektoren, Elevatoren, Kondensstöpfe u. s. w.



# Aufzüge Lerch

für Briefe, Speisen, Waren  
 erstellt  
 Aug. Lerch, Zürich  
 Oetenbachgasse 5 Tel.: 33.000

BERCHTOLD & CO.  
 THALWIL

TEL. 920.501



## HEIZUNG

WARMWASSER  
 LÜFTUNG

PROJEKTE U. BERATUNG KOSTENLOS  
 BESTE REFERENZEN

# ORIGINAL STREBEL

Kessel und Radiatoren  
 FÜR ZENTRALHEIZUNGEN  
 BUREAUX: Rothrist (Aargau) — Zürich (Torgasse 2)

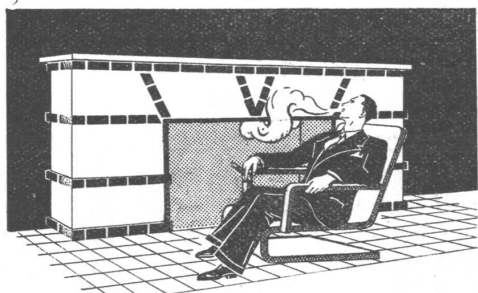
# DRUCKROHRLEITUNGEN



BUSS 289

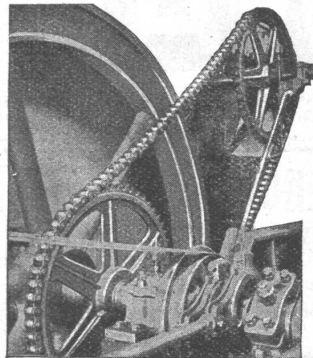
Spiralgehäuse einer Turbine, Durchmesser des Einlaufes 1900 mm, sich reduzierend auf ca. 1000 mm, Betriebsdruck 8 Atm., Prüfdruck 14 Atm.

## BUSS & BASEL



**Gustav BODMER & CIE.**  
Holbeinstr. 22 ZÜRICH Telefon 21273

**Cheminées / Öfen / Zentralheizungen**

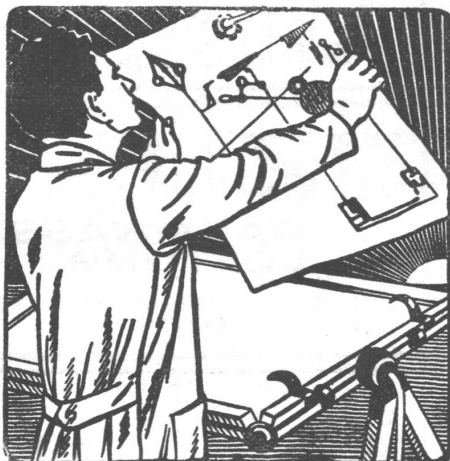


## Renold Ketten-Antriebe

ermöglichen

kurze Achsdistanzen, daher Raumgewinn; Uebertragung von 99% der Leistung und 100% der Geschwindigkeit; leichte Montage, lange Lebensdauer, Geräuschlosigkeit.

**W. Emil Kunz, Gotthardstr. 21, Zürich Tel. 52910**



**Schweiz. Lichtpausanstalten A.-G., Zürich**

vormals Hatt & Cie. - Zähringerstrasse 55 (beim Central)

**Vervielfältigungen jeder Art**

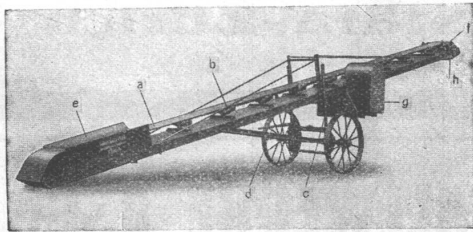
Reichhaltiges Lager in allen technischen Papieren

## Wir installieren Elektromotoren

durch bewährte Spezialisten und liefern zu Fabrikpreisen das zweckgeeignete Modell.

*Baumann, Koelliker*  
& Co. A.G. ZÜRICH Sihlstr. 37 Tel. 33.733

# Universal-Gurttförderer „Raco“



Die Einschaltung zuverlässig arbeitender Gurttförderer „RACO“, auf Raupenbänder laufender Becherwerksauf- lader oder anderer Fördergeräte, die wir als Spezialität liefern, vermag bei Steigerung der Leistungsfähigkeit die Transportkosten bedeutend zu reduzieren.

Prospekte und Offerten bereitwilligst durch

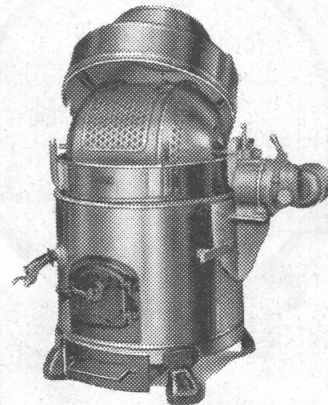
**ROBERT AEBI & CIE., A. G., ZÜRICH**  
INGENIEURBUREAU - MASCHINENFABRIK TEL. 31.750



**Göhner**  
TÜREN- &  
FENSTER

ZÜRICH - BERN - LAUSANNE

Patentirte Spezial-Konstruktionen  
in Spalttüren und -Fenstern



Die **Lavor** - Waschmaschine

mit Trommel und Unterfeuerung

für Einfamilien- und Miethaus  
für starke Beanspruchung  
für grosse Leistungsfähigkeit  
für sparsamen Betrieb  
für jede Heizungs- und Antriebsart

**AD. SCHULTHESS & CO.**  
Wäschereimaschinenfabrik ZÜRICH

**Gebrüder**  
**HOTZ**  
**Zürich**  
**Elektrische Unternehmungen**

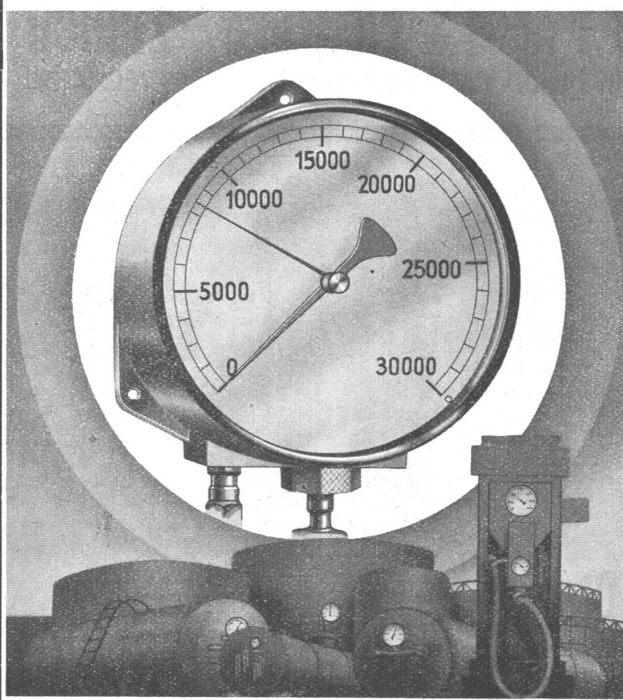


# VENTILATIONEN

LUFTKONDITIONIERUNG (Lufterwärmung, -kühlung und -filtrierung)  
KÜCHENVENTILATIONSANLAGEN - GARAGELÜFTUNGEN - LUFTFILTERANLAGEN

**Ventilator A.-G., Stäfa-Zürich**

Ausschliessliche Spezialfabrik



Kontrollieren Sie den Inhalt Ihres Tankes und den Verbrauch täglich mit dem **PRÄZISIONS-INHALTSMESSER** der Firma

## HÄNNI & C<sup>IE</sup> AG

JEGENSTORF (SCHWEIZ)

## METALLWERKE A.-G. DORNACH

liefert

### Profile aus Preßmessing

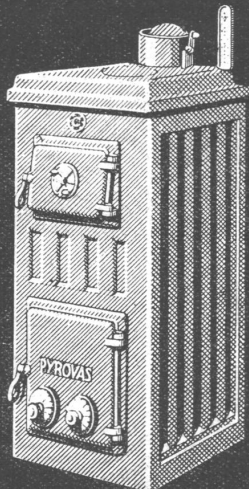
dem bekannten Baumessing für

Treppenbelag  
Schaufenster  
Klappfenster  
Beleuchtungskörper  
Wagenbau (Carosserien)  
Apparatebau

**Kupferbleche** für Bedachungen

**Kupferrohre** für Wasser- und Oelleitungen

Verlangen Sie Muster, Prospekte und Preise



sofort lieferbar

**Helios** die modernen Radiatoren

**Pyrovas** der neue Heizkessel

Eisenwerk Klus

# TOXEMENT

Das bewährte Dichtungsmittel für Beton und Verputz (Schweizerprodukt)

Fabrikanten: **MEYNADIER & CIE., A.-G., ZÜRICH** Tel.: 58.620

**WASSERVERSORGUNG, TIEFBAU  
ABWASSERREINIGUNG  
BERATUNG, PROJEKTE, BAULEITUNG**

**DIPL. ING. M. WEGENSTEIN, ZÜRICH**  
ING.-BUREAU RÄMISTR. 8 TEL. 22.927



*Menschen  
im  
Hotel:*

Wk. 8

**Der Sparsame . . .**  
Jeder Rappen zählt: Luxus ist Leicht-  
sinn, wenn er - teuer erkaufte ist! . . .  
Ein billiges Zimmer? . . . Sieht aber  
gar nicht billig aus: Telephon, Zen-  
tralheizung, Warmwasser . . . Na, die  
Rechnung wird sich sehen lassen kön-  
nen! . . . Das k a n n sie! Bei der  
Rechnung, - kommt der Gast, weiß  
Gott!, auf seine Rechnung! . . .  
Das Alles - und noch viel mehr -  
finden Sie im



**Hotel Habis-Royal**  
ZÜRICH, BAHNHOF-PLATZ

## Eine preiswürdige Anschaffung



## INCA Präzisions-Kreissäge

Leicht auf alle Baustellen transportier-  
bar / Vielseitige Verwendbarkeit / Klei-  
ner Kraftverbrauch / Kleiner Raumbedarf

**Detailverkauf, Prospekte und Vorführung  
durch die Grosseseisenhandlungen, Werkzeug-  
und Holzbearbeitungsmaschinen-Handlungen**

FABRIKANT:

**INJECTA A.-G., TEUFENTHAL bei Aarau**



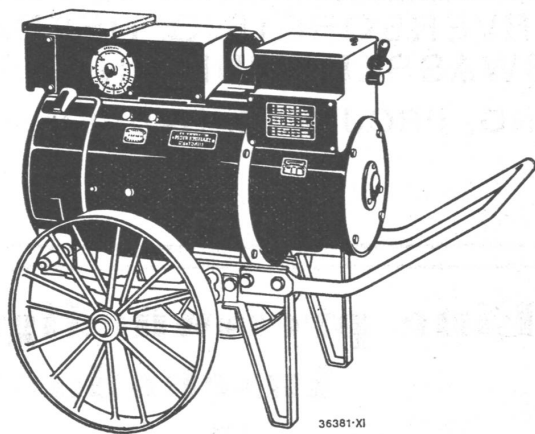
## Wallerdichte Beläge

Spezial-Unternehmen:

*Frick-Glass, Zürich-Altstetten*

# A. G. BROWN, BOVERI & CIE., BADEN

Technische Bureaux: Baden, Basel, Bern, Lausanne



Die tr agheitslose  
Brown Boveri-Schweissmaschine

zeichnet sich aus durch

**beliebige Einstellbarkeit,  
blitzschnelles, sicheres Z nden,  
stabilen, ruhigen Lichtbogen,**

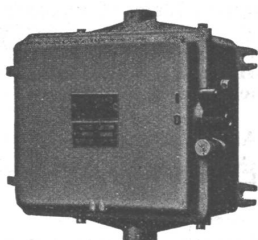
bei ausgeglichenem,  
schwingungsfreiem  
Schweisstrom.

Verlangen Sie sofort die neuesten Druckschriften!

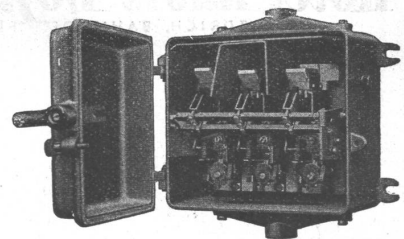
## CARL MAIER & CIE., SCHAFFHAUSEN

Fabrik elektrischer Apparate und Schaltanlagen

### Gusseiserner Schaltkasten Type CTFp <sup>7</sup>/<sub>25</sub>



mit 3 Kurzschlussgesch tzen, regulierbaren W rmepaketenausl osern mit je einer elektromagn. Momentausl osung, zum Schutz von Drehstrommotoren von 0,64 ÷ 25 Amp ere, 500 Volt.



### Eisengekapselte Lichtinstallationskasten

als Ersatz f ur offene Sicherungstafeln

### Installations-Selbstschalter,

mit und ohne Nulleiterklemme, als Ersatz f ur Sicherungen, f ur 500 Volt ~ bis 25 Amp ere